



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रतिष्ठित से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 410] नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 30, 1994/अश्विन 8, 1916  
No. 410] NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 30, 1994/ASVINA 8, 1916

वित्त मंत्रालय  
(राजस्व विभाग)

अधियुचना

नई दिल्ली, 30 सितम्बर, 1994

सं.-171/94-सीमाशुल्क

मा.का.नि. 733 (घ) :—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधियुचना सं. 117/92-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 1992 को अधिसूचित करने हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, किसी भी रूप में स्वर्ण को जिसके अन्तर्गत आभूषण भी है (किन्तु जिसके अन्तर्गत रत्नों या मोतियों से जड़े हुए आभूषण नहीं है), जब उसका भारत में किसी उपयुक्त यात्रा द्वारा आयात किया जाए, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट उस पर उद्ग्रहणीय सीमाशुल्क के उक्त भाग से जिसका 220 रुपए प्रति दस ग्राम की दर से संगणित रकम में अधिका है और सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 3 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त प्रतिरिक्त शुल्क से निर्गलखित शर्तों के अधीन रहने हुए, छूट देती है, अर्थात् —

(क) ऊपर विनिर्दिष्ट दर पर शुल्क का सहाय गणितवर्तनीय विदेशी कंसें में किया जाएगा ;

- (ख) ऐसे स्वर्ण की मात्रा प्रति उपयुक्त यात्री पाँच किलोग्राम से अधिक नहीं होगी; और  
(ग) स्वर्ण उपयुक्त यात्री द्वारा उनके भारत में पहुँचने के समय लाया गया है या उनके भारत में पहुँचने के पन्द्रह दिनों के भीतर उसके द्वारा आयात किया गया है।

2. पैरा 1 में अन्तर्निहित किसी बान के होते हुए भी, इस अधिसूचना के अधीन छूट किसी उपयुक्त यात्री द्वारा भारतीय स्टेट बैंक या खनिज और धातु व्यापार निगम लिमिटेड के सीमा-शुल्क बधित भांडागार के परिधान किए गए स्वर्ण पर भी पैरा 1 की शर्त (क) और शर्त (ख) के अधीन रहने हुए तथा इस और शर्त के अधीन रहने हुए लागू होगी कि ऐसा उपयुक्त यात्री भारत में अपने आने के समय बिहित प्ररूप में ऐसे सीमा-शुल्क बधित भांडागार से स्वर्ण का परिधान लेने के अपने आशय की घोषणा करते हुए समुचित सीमा-शुल्क अधिकाारी के समक्ष घोषणा फाइन करना है और सीमा-शुल्क से अपनी निकासी से पूर्व उद्ग्रहणीय शुल्क का संदाय करना है।

स्पष्टीकरण :— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, “उपयुक्त यात्री” से भारत में मूल तः कोई यात्री या ऐसा कोई यात्री अभिप्रेत है जो पारपोर्ट अधिनियम, 1967 (1967 का 15) के अधीन जारी किए गए विधिमन्त्र्य पारपोर्ट का धारक है, जो विदेश में कम से कम छह मास के प्रवास के पश्चात् भारत में आ रहा है और छह मास पूर्वोक्त अधि के योग्य उपयुक्त यात्री द्वारा की गई सक्षिप्त यात्रा, यदि कोई हो, की उपेक्षा कर दी जाएगी, यदि ऐसी यात्रा पर प्रवास की कुल अवधि तीन दिन से अधिक नहीं है और ऐसे यात्री ने ऐसी सक्षिप्त यात्रा के समय इस अधिसूचना के अधीन किसी भी समय छूट का लाभ नहीं उठाया है।

3. यह अधिसूचना 1 नवम्बर, 1994 को प्रवृत्त होगी।

[फा.स. 495/5/92-सीमा-शुल्क-6]

नि.रा. कपूर, अव्वर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th September, 1994

NO. 171/94-CUSTOMS

G.S.R. 733(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 117/92-Customs, dated the 1st March, 1992, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts gold, in any form including ornaments (but excluding ornaments studded with stones or pearls), when imported into India by an eligible passenger, from so much of the duty of customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), as is in excess of the amount calculated at the rate of Rs. 220 per ten grams and the

whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), subject to the following conditions, namely :—

- (a) the duty at the rate specified above shall be paid in convertible foreign currency ;
- (b) the quantity of such gold shall not exceed five kilograms per eligible passenger ; and
- (c) the gold is either carried by the eligible passenger at the time of his arrival in India or is imported by him within fifteen days of his arrival in India.

2. Notwithstanding anything contained in paragraph 1, the exemption under this notification shall also apply to gold taken delivery of by an eligible passenger from a customs bonded warehouse of the State Bank of India or the Minerals and Metals Trading Corporation Limited, subject to the conditions (a) and (b) of paragraph 1 and subject to further condition that such eligible passenger files a declaration in the prescribed form before the proper officer of customs at the time of his arrival in India declaring his intention to take delivery of the gold from such a customs bonded warehouse and pays the duty leviable thereon before his clearance from customs.

Explanation :—For the purposes of this notification, “eligible passenger” means a passenger of India origin or a passenger holding a valid passport, issued under the passports Act, 1967 (15 of 1967), who is coming to India after a period of not less than six months of stay abroad ; and short visits, if any, made by the eligible passenger during the aforesaid period of six months shall be ignored if the total duration of stay on such visits does not exceed thirty days and such passenger has not availed of the exemption under this notification at any time of such short visits.

- 3. This notification shall come into force on the 1st day of November, 1994.

[F. No. 495/5/92-CUS. VI]

T. R. KAPUR, Under Secy.

